



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 62

6. září 2019

Obsah

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2019/C 302/01	Rozhodnutí Rady ze dne 3. září 2019, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2020	1
2019/C 302/02	Rozhodnutí Rady ze dne 3. září 2019, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2019	2
2019/C 302/03	Rozhodnutí Rady ze dne 3. září 2019, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 Evropské unie na rozpočtový rok 2019	3
2019/C 302/04	Rozhodnutí Rady ze dne 3. září 2019, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 Evropské unie na rozpočtový rok 2019	4
2019/C 302/05	Rozhodnutí Rady ze dne 3. září 2019, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4 Evropské unie na rozpočtový rok 2019	5

Evropská komise

2019/C 302/06	Směnné kurzy vůči euru	6
---------------	------------------------------	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2019/C 302/07

Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9513 – Apax Partners/ADCO) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾

7

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 3. září 2019,

kterým se přijímá postoj Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2020

(2019/C 302/01)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 314 odst. 3 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 5. června 2019 předložila Komise návrh obsahující návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2020 ⁽¹⁾.
- (2) Rada projednala návrh Komise s cílem stanovit postoj, který by byl na straně příjmů v souladu s rozhodnutím Rady 2014/335/EU, Euratom ze dne 26. května 2014 o systému vlastních zdrojů Evropské unie ⁽²⁾ a na straně výdajů v souladu s nařízením Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽³⁾,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2020 přijala Rada dne 3. září 2019.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady: <http://www.consilium.europa.eu/>.

V Bruselu dne 3. září 2019.

*Za Radu**předsedkyně*

T. TUPPURAINEN

⁽¹⁾ COM(2019) 400 final.

⁽²⁾ Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 105.

⁽³⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

ROZHODNUTÍ RADY**ze dne 3. září 2019,****kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2019****(2019/C 302/02)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽¹⁾, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2019 byl s konečnou platností přijat dne 12. prosince 2018 ⁽²⁾,
- dne 15. dubna 2019 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2019,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2019 byl přijat dne 3. září 2019.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady: <http://www.consilium.europa.eu/>.

V Bruselu dne 3. září 2019.

*Za Radu**předsedkyně*

T. TUPPURAINEN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 67, 7.3.2019, s. 1.

ROZHODNUTÍ RADY**ze dne 3. září 2019,****kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 Evropské unie na rozpočtový rok 2019****(2019/C 302/03)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽¹⁾, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2019 byl s konečnou platností přijat dne 12. prosince 2018 ⁽²⁾,
- dne 15. května 2019 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2019,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 Evropské unie na rozpočtový rok 2019 byl přijat dne 3. září 2019.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady: <http://www.consilium.europa.eu/>.

V Bruselu dne 3. září 2019.

*Za Radu**předsedkyně*

T. TUPPURAINEN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 67, 7.3.2019, s. 1.

ROZHODNUTÍ RADY**ze dne 3. září 2019,****kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 Evropské unie na rozpočtový rok 2019****(2019/C 302/04)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽¹⁾, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2019 byl s konečnou platností přijat dne 12. prosince 2018 ⁽²⁾,
- dne 22. května 2019 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 3 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2019,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 Evropské unie na rozpočtový rok 2019 byl přijat dne 3. září 2019.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady: <http://www.consilium.europa.eu/>.

V Bruselu dne 3. září 2019.

*Za Radu**předsedkyně*

T. TUPPURAINEN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 67, 7.3.2019, s. 1.

ROZHODNUTÍ RADY**ze dne 3. září 2019,****kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4 Evropské unie na rozpočtový rok 2019****(2019/C 302/05)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012⁽¹⁾, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2019 byl s konečnou platností přijat dne 12. prosince 2018⁽²⁾,
- dne 2. července 2019 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 4 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2019,
- s cílem zamezit nedostatku finančních prostředků je třeba urychleně provést úpravy rozpočtů orgánů. Rada proto musí bezodkladně přistoupit k přijetí návrhu opravného rozpočtu č. 4 k souhrnnému rozpočtu na rok 2019. Je proto odůvodněné zkrátit v souladu s čl. 3 odst. 3 jednacího řádu Rady osmitýdenní lhůtu pro informování vnitrostátních parlamentů stanovenou v článku 4 protokolu č. 1,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4 Evropské unie na rozpočtový rok 2019 byl přijat dne 3. září 2019.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady: <http://www.consilium.europa.eu/>.

V Bruselu dne 3. září 2019.

*Za Radu**předsedkyně*

T. TUPPURAINEN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 67, 7.3.2019, s. 1.

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

5. září 2019

(2019/C 302/06)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1058	CAD	kanadský dolar	1,4602
JPY	japonský jen	117,97	HKD	hongkongský dolar	8,6686
DKK	dánská koruna	7,4588	NZD	novozélandský dolar	1,7305
GBP	britská libra	0,89580	SGD	singapurský dolar	1,5295
SEK	švédská koruna	10,6825	KRW	jihokorejský won	1 323,90
CHF	švýcarský frank	1,0863	ZAR	jihoafrický rand	16,3765
ISK	islandská koruna	139,30	CNY	čínský juan	7,8996
NOK	norská koruna	9,9332	HRK	chorvatská kuna	7,4033
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 605,38
CZK	česká koruna	25,853	MYR	malajsijský ringgit	4,6327
HUF	maďarský forint	329,47	PHP	filipínské peso	57,412
PLN	polský zlotý	4,3399	RUB	ruský rubl	72,9651
RON	rumunský lei	4,7300	THB	thajský baht	33,777
TRY	turecká lira	6,2835	BRL	brazilský real	4,5036
AUD	australský dolar	1,6210	MXN	mexické peso	21,7072
			INR	indická rupie	79,4125

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.9513 – Apax Partners/ADCO)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 302/07)

1. Komise dne 30. srpna 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Apax Partners LPP („Apax Partners“, Spojené království),
- ADCO Umweltdienste Holding GmbH („ADCO“, Německo)

Podnik Apax Partners získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem ADCO.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Apax Partners: mateřská společnost řady subjektů poskytujících investiční poradenské služby soukromým kapitálovým fondům, které investují v celé řadě průmyslových odvětví na celém světě,
- podniku ADCO: společnost působící především v oblasti výroby, prodeje a pronájmu mobilních hygienických zařízení a menší míře v oblasti pronájmu mobilních kanceláří a plotů v Německu, jakož i v dalších evropských zemích, Asii a ve Spojených státech.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9513 – Apax Partners/ADCO

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

